

التأثير اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية
في كتاب "اعراب القراءات الشواذ"
لأبي البقاء العكبرى (ت ٦٦٦ - ٥)

أ.د. عثمان رحمن حميد الأركي

جامعة ديالى / كلية التربية للعلوم الإنسانية

الأثر اللهجي في التوجيه الصرفى للقراءات القرآنية في كتاب "أعراب القراءات الشواذ" لأبي البقاء العكبرى (ت ٦٦٤)

ملخص البحث

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا بحث اختص ببيان الأثر اللهجي في التوجيه الصرفى للقراءات القرآنية في كتاب "أعراب القراءات الشواذ" لأبي البقاء العكبرى ، ولا يخفى على أحد ما للقراءات القرآنية من أثر واضح في الدراسات اللغوية وال نحوية ، بمختلف أصنافها المتواترة منها والشاذة ، فهي المصدر الأصيل والمهم لدراسة اللهجات العربية التي كانت سائدة في شبه الجزيرة العربية فالصلة وثيقة بين القراءات ولهجات العرب ، وكان اهتمام الدارسين المعاصرین بدراسة اللهجات وصلتها بالقراءات واضحا ، وببحثنا هذا واحد من تلك الدراسات التي عنيت بالقراءات وللهجات ، إلا أنه انماز منها - برلينا - بأمرور منها أنه كشف عن الأثر اللهجي في توجيه القراءة القرآنية في مستوى مهم من مستويات اللغة وهو المستوى الصرفى ، والذي أولاه العكبرى عناية واضحة في كتابه . والامر الآخر : إن هذا البحث اختص بدراسة ثالث كتاب في القراءات الشواذ بعد كتاب ابن خالويه (ت ٣٧٠ هـ) (مختصر في شواذ القراءات) وكتاب (المحتسب) لابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) وهذا الكتاب الذي بين أيدينا يتتناول اعراب القراءات الشاذة كلها ، وهو ثروة علمية كبيرة في مجال القراءات القرآنية ، فضلاً عما عرف به العكبرى من مكانة علمية عالية ، فهو امام بارز من أئمة اللغة والنحو والتفسير والقراءات ، وصاحب توجيه بارع فيما يخص القراءات في هذا الكتاب وفي غيره من كتبه الأخرى . عما سنرى في الدراسة ان شاء الله تعالى.

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصRFI للقراءات القرآنية

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيد الخلق وحبيب الحق سيدنا محمد ، وعلى آل بيته الطيبين الطاهرين وصحابته أجمعين ، ومن اهتدى بهم وسار على نهجه الى يوم الدين ، وبعد

هذا بحث اختص ببيان الأثر اللهجي في التوجيه الصRFI للقراءات القرآنية في كتاب " اعراب القراءات الشواذ لأبي البقاء العكبي " ، ولا يخفى على أحد ما للقراءات القرآنية من أثر واضح في الدراسات اللغوية وال نحوية ، بمختلف أصنافها المتواترة منها والشاذة ، فهي المصدر الاصليل والمهم لدراسة اللهجات العربية التي كانت سائدة في شبه الجزيرة العربية ، بل " هي أصل المصادر جميعا في معرفة اللهجات العربية ، لأن منهج علم القراءات في طريقة نقلها يختلف عن كل الطرق التي نقلت بها المصادر الأخرى ، كالشعر والنشر " ^(١) .

فالصلة وثيقة بين القراءات ولهجات العرب ، وكان اهتمام الدارسين المعاصرین بدراسة اللهجات وصلتها بالقراءات واضحا ، وبحثنا هذا واحد من تلك الدراسات التي عنيت بالقراءات واللهجات ' إلا أنه انماز منها - برأينا - بأمور منها أنه كشف عن الأثر اللهجي في توجيه القراءة القرآنية في مستوى مهم من مستويات اللغة وهو المستوى الصRFI ، والذي أولاه العكبي عناية واضحة في كتابه .

والامر الآخر : ان هذا البحث اختص بدراسة ثالث كتاب في القراءات الشواذ بعد كتاب ابن خالويه (ت ٣٧٠ هـ) (مختصر في شواذ القراءات) وكتاب (المحتسب) لابن جني (ت ٣٩٢ هـ) وهذا الكتاب الذي بين أيدينا يتناول اعراب القراءات الشاذة كلها ، وهو " يعد ثروة علمية كبيرة في مجال القراءات القرآنية ، لأنه يسد فراغا كبيرا في المكتبة العربية " ^(٢) ، فضلا عما عرف به العكبي من مكانة علمية عالية ، فهو امام يارز من أئمة اللغة والنحو والتفسير والقراءات ، وصاحب توجيهه بارع فيما يخص القراءات في هذا الكتاب وفي غيره من كتبه الأخرى .

وعلى هذا الأساس فقد عقدت العزم بعد التوكل على الله تعالى ، أن أدرس هذا الموضوع المهم ، وقد اقتضت طبيعة البحث أن يكون في قسمين ، الاول منها تخصص ببيان منهجه أبي البقاء العكبي في ذكر القراءة واللغة (اللهجة) ، وكذلك بيان تلك الاوصاف أو الاحكام التي أطلقها العكبي على عدد من اللغات .

أما القسم الثاني من البحث فتخصص ببيان أثر اللهجة في التوجيه الصرف للقراءات القرآنية ، وكان منهجهنا في ذلك هو أن نذكر النص المصحفي على ما وافق رواية حفص عن عاصم، ثم نذكر ما ذكره العكبي من قراءات ولهجات وتوثيق ذلك ما أمكننا .
وكانت مصادر بحثنا متنوعة شملت عدداً من كتب اللغة والنحو والقراءات والتفسير والمعاجم ، وغير ذلك مما سيجده القارئ مثبتاً في قائمة المصادر والمراجع .
وأخيراً نقول هذا جهد بشر معرض للخطأ والنسيان ، فإن أصبنا فيه فللهم الحمد ، وإن أخطأنا فمن أنفسنا ، وحسبنا أننا طلب علم نخطيء ونصيب ، وما توفيق إلا بالله عليه توكلت واليه أنيب .

القسم الأول

منهج أبي البقاء العكبي في ذكر القراءات واللهجات والاحكام التي أطلقها عليها

١- منهجه في ذكر القراءة واللهجة

في البدء نشير الى أن مصطلح (اللغة) عند علمائنا القدامى هو نفسه (اللهجة) عند الدارسين المعاصرین ، حتى ان بعض الدارسين ذهب الى أن مصطلح (اللغة) مرادف لمصطلح (اللهجة)^(٣) ، وهذا على خلاف بين مؤيد لذلك، ورافض له ، ونحن نأخذ بالرأي القائل بأن (اللغة) مصطلح قديم وان (اللهجة) مصطلح حديث ومعاصر ، وسنكتفي بذلك لأن دارسين كثر قد أفضوا القول في ذلك^(٤) .

وهنا سنبين أم الملامح البارزة في منهج العكبي وهو يستدل بالقراءات واللهجات وعلى

النحو الآتي :

- نجد العكبي في مواضع معينة وقليله يصرح باسم اللهجة او اللغة وينسبها الى قوم بأعينهم ، من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { وَقَاتَ اخْرُجَ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ وَقَطَعُنَّ أَيْدِيهِنَّ وَقُتُلَّ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ } يوسف ٣١ . إذ قال " ويقرأ (بشر) بالرفع ، وعلى هذا لغة تميم في ابطال عمل (ما) "^(٥) .

- ومنه كذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : {إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّى حِنِّ } المؤمنون ٢٥ .

يقول "يقرأ بالعين (عنى) وهي لغة هذيل ولم يذكروها إلا في هذا الحرف"^(٦) وهناك مواضع اخرى قليلة وجدنا العكبي يصرح فيها باسم اللهجة التي جاءت عليها القراءة القرآنية .

- أما المنهج العام والبارز في منهجه فهو عدم نسبة اللغة التي يذكرها، وغالباً ما يعبر عنها بألفاظ متنوعة منها قوله: (وهذه لغة) كما جاء ذلك في حديثه عن قوله تعالى : { وَقُلْنَا يَا آدُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرُبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَنَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ }

البقرة ٣٥ ، إذ يقول "يقرأ بسكون الغين وهي لغة مثل : النَّهَرُ والنَّهَرُ ، والشَّعْرُ والشَّعْرُ" ^(٧) ،
ومواضع أخرى كثيرة جداً ^(٨) .

وأحياناً نجد العكبي يعبر عن ذلك بقوله " وهي لغتان " وهذا أيضاً تكرر كثيراً في منهجه ، من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى " { قُلْ هُنَّ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَا الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِدُهُ قُلْ اللَّهُ يَبْدَا الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِدُهُ فَإِنَّى تُؤْفَقُونَ } يومن٤ ، اذ يقول : " قوله تعالى : (يبداً) يقرأ بضم الياء وكسر الدال والهمزة ، ومامضيه بدأ وأبدأ لغتان " ^(٩) ، ومواضع أخرى كثيرة ^(١٠) .

نجد العكبي أحياناً يذكر قراءة معينة ، ويقول انها جاءت على أكثر من لغة ، وأنه قد قرأ بذلك ، من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْنَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَا رَغْبًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَائِشِينَ } الأنبياء ٩٠ ، يقول : " القرآن بسكون الغين والهاء مع فتح الاول ، وبضمتين وبضممة واحدة ، وهي أربع لغات " ^(١١) .

ومنه أيضاً ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُفَرِّكُمْ عِنَّدَنَا زُلْفَى إِلَّا مِنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الْضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرْفَاتِ آمِنُونَ } سباء٣٧ ، يقول العكبي : " قوله تعالى (الغرفات) يقرأ بضم الراء وفتحها وسكونها ، وهي لغات " ^(١٢) ، ومنه أيضاً ما جاء في قوله : " قوله تعالى (ابراهيم) فيه لغات كلها قد قرئ بها " ^(١٣) .

ومنه أيضاً ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَازْهَبُونَ } البقرة ٤ ، يقول : " قوله تعالى (أوفِ بعهدكم) يقرأ بالتشديد وفي أصله ثلاثة لغات : وفي ووفى وأوفي " ^(١٤) .

نجد العكبي أحياناً يصرح بأن اللغة التي أوردها جاءت مسموعة ، أو أن اللغتين مسموعتان ، من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ } الفاتحة ٧ ، " قوله (الضالّين) يقرأ بهمزة مفتوحة قبل الحرف المشدد حيث كان من القرآن نحو (جان) و (دابة) و (الحافة) وهي لغة مسموعة من العرب " ^(١٥) .

ومنه أيضاً ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ تُصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ
وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا شَبَّثَ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلَاهَا وَفَتَّاهَا وَفُومَهَا وَعَدْسَهَا وَبَصْلَاهَا قَالَ
أَتَسْتَبْلِئُونَ الدِّيْنَ هُوَ أَدَنَى بِالدِّيْنِ هُوَ خَيْرٌ } البقرة ٦١ ، يقول : قوله تعالى(وقتئها) يقرأ بضم الفاف
، وهما لغتان مسموعتان ^(١٦) ، وهناك مواضع أخرى ، نكتفي بما مثنا ^(١٧) .

- وجدها العكري في مواضع ليست بالقليلة لا يجزم بأن القراءة التي يذكرها جاءت على لغة
من اللغات ، إنما يعبر عن ذلك بقوله (والاشبه) من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : {
أَوْكُلُمَا عَاهَدُواْ عَهْدًا نَّبَدَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِلَأَكْثَرِهِمْ لَا يُؤْمِنُونَ } البقرة ١٠٠ ، يقول : " ويقرأ (عاهدوا)
بفتح العين والهاء ، والاشبه أن تكون لغة ^(١٨)

ومنه أيضاً ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ
تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقَوْنَ }
البقرة ١٨٧ ، إذ يقول : " قوله تعالى (عاكفون في المساجد) يقرأ (عكفون) بغير ألف من عكف
والاشبه أنه لغة ^(١٩) ، ومواضع أخرى جاء التعبير بها بقوله والاشبه ^(٢٠) .

٢- الاوصاف أو الاحكام التي أطلقها العكري على اللغات

رأينا من المناسب هنا أن نقف على تلك الاحكام أو الاوصاف التي أطلقها العكري على
عدد من اللغات التي جاءت عليها القراءة القرآنية ، وقد كان العكري واضحاً في اطلاق تلك الاحكام ،
فقد وصف تلك اللغات أو اللهجات بأوصاف تستدعي القارئ الوقف عندها ، وسنعرض لتلك
الاووصفات أو الاحكام بشيء من التفصيل مع اعطاء أمثلة لكل وصف أو حكم وذلك طليباً للاختصار .

١- اللغة المشهورة

من ذلك ما جاء في حديث عن قوله تعالى " {قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَى أَثْرِي وَعَجْلَتِ إِلَيْكَ رَبُّ
لِتَرْضَى} طه ٨٤ ، يقول : يقرأ بكسر الهمزة - أي أثري - وسكون الثاء ، وهي لغة
مشهورة ، خرجت في إثره وأثره ^(٢١) .

وهذه القراءة التي ذكرها العكري قرأ بها ابن أبي اسحاق ونصر ورويس عن يعقوب ^(٢٢) .

وقد جاء عند غير العكري أن هذه اللغة حكها الكسائي (ت ١٨٩ هـ) ^(٢٣) ، و "الاثر بفتحتين أفسح من الاثر بكسر فسكون" ^(٢٤) .

٢- اللغة الجيدة

ومنه ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { قَالَ اللَّمْ ثُرِيكَ فِينَا وَلِيدَا وَلِبِثَتْ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ } الشعراء ١٨٤ ، يقول: "يقرأ - أي عُمُرِكَ - بسكون الميم وهي لغة جيدة" ^(٢٥) ، وهذه هي قراءة أبي عمرو في رواية عنه ^(٢٦) .

وهذه اللغة الجيدة جاءت تخفيفاً لقراءة الجمهور بضمتين ، فصيغة (فعل) تخفف
ـ (فعل) .

ومنه أيضاً ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { إِنَّمَا أَمْرَثُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمْرَثُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ } النمل ٩١ ، إذ يقول :

قوله تعالى (هذه البلدة) يقرأ بحذف الهاء وياء موضعها وهي لغة جيدة ^(٢٧) ، وهذه قراءة ابن محيصن ^(٢٨) .

وهي قراءة جاءت على الأصل ، فالهاء بدل من الهاء ، جاء في البحر المحيط ما نصه : "هذه : تكسر الهاء باختلاس واشباع وتسكن ، ويقال : هذى بالياء ، و الهاء فيما ذكر وابدل منها" ^(٢٩) .

وانما ابدل الهاء من الياء ، وذلك لقربها منها في الخفاء ^(٣٠) ، وهذه الهاء ليست تلك الهاء التي يؤتى بها لأجل السكون ، وقد ذكر سيبويه (ت ١٨٠ هـ) أن بنى تميم يقولون في الوصل (هذى) بالياء ، فإذا وقفوا قالوا (هذا) بالهاء ، وذكر أيضاً أن أهل الحجاز يلزمونها الياء في الوقف والوصل .

قال سيبويه : "ونحو ما ذكرنا قول بنى تميم في الوقف : هذه ، فإذا وصلوا قالوا : هذى فلانة ، لأن الياء خفية ، فإذا سكت عندها كان أخفى ، والكسرة مع الياء أخفى ، فإذا

خفيت الكسرة ازدادت الباء خفاء كما ازدادت الكسرة . . . وأما أهل الحجاز وغيرهم من قيس فألزموها الهاء في الوقف وغيره كما الزمت طيء الباء " ^(٣١) .

٣- اللغة القليلة

من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضاً وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ } البقرة ١٠ ، يقول : " قوله تعالى (في قلوبهم مرض) يقرأ بسكون الراء ، وهي لغة قليلة ، شبهه اللازم بالمتعدى نحو : سمع سمعاً والأكثر التحرير " ^(٣٢) .

وهذه قراءة أبي عمرو فيما روى عنه الأصممي ^(٣٣) ، والقراطان - بالفتح والسكون لغتان في مصدر مرض يمرض ^(٣٤) .

وقد نقل العلماء أجمعوا القراء على فتح الراء من قوله (مرض) ^(٣٥) وهذا الإجماع على ما يبدو هو الذي دفع العبري إلى القول بقتتها .

ومنه أيضاً ما جاء في حديثه - العبري - عن قوله تعالى : { يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيَهَا لِوْقْتُهَا إِلَّا هُوَ } الأعراف ١٨٧ ، يقول : " قوله (أيان) بفتح الهمزة وهو المشهور في اللغة ، ويقرأ بكسرها وهي لغة قليلة " ^(٣٦) .

وهذه اللغة هي لغة قرأ بها السلمي ، وهي لغة قومه بنى سليم ^(٣٧) قال ابن عطية الاندلسي (ت ٥٤١ هـ) : " وقرأ جمهور الناس أيان بفتح الهمزة ، وقرأ السلمي إيان بكسر الهمزة ، ويشبه أن يكون أصلها أي آن وهي مبنية على الفتح " ^(٣٨) .

ويبدو أن العبري كان على صواب عندما وصف قراءة السلمي بالقليلة .

٤- اللغة الضعيفة

ومنه ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { وَإِذَا تَوَلَّ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسَدَ فِيهَا وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ } البقرة ٢٠٥ ، إذ يقول : " قوله (ويُهَلِّكَ الْحَرَثَ) يقرأ برفع الكاف أي : هو يهلك ، ويقرأ بفتح الياء واللام ورفع (الحرث) وهي لغة ضعيفة " ^(٣٩) .

وهذه اللغة الضعيفة التي ذكرها العكبري هي قراءة رواها هارون عن الحسن وابن أبي اسحاق وابن محيصن وأبي حيوة ^(٤٠) وهي من : هَلَكْ يَهَلِّكَ مثل : رَكَنْ يَرْكِنْ وأَبَى يَأْبِى وغير ذلك ^(٤١) .

ووجه الضعف ذكره العكبري بقوله: " لأن الماضي هَلَكْ بفتح اللام ، فيكون المستقبل كسر اللام ، ومن فتح اللام في المستقبل جاز أن يكون هَلِّكْ بكسر اللام ، وهي لغة مجاهولة " ^(٤٢) .

والذي يظهر أن قراءة الجمهور (يَهَلِّكَ) بضم الياء وكسر اللام وفتح الكاف ونصب (الحرث) هي قراءة واضحة ومجمع عليها، فهي من : أَهَلَكْ يَهَلِّكَ والنصب في (الحرث) إنما جاء عطفا على الفعل الذي قبله ، أما تلك القراءة التي مررت بها بفتح الياء واللام ورفع (الحرث) ففتح عين المضارع هنا شاذ ، وذلك لفتح عين مضارعه ، وليس عينه ولا ماه حرفا حلق ^(٤٣) .
فوصف العكبري هذه اللغة بالضعف كان وصفا دقيقا لا إشكال فيه والله أعلم .

٥- اللغة الصحيحة

ومن ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُغْرِضُ عَنْ ذَكْرِ رَبِّهِ يَسْنَكُهُ عَذَابًا صَعِدًا } الجن ١٧ ، إذ يقول : " قوله تعالى (يَسْنَكُهُ) يقرأ بالنون وبالياء وهو ظاهر ، ويقرأ بضم النون وكسر اللام وبالياء أيضا كذلك ، وماضيه أسلك وهي لغة صحيحة " ^(٤٤) .
ونسبت هذه القراءة الأخيرة إلى بعض التابعين ^(٤٥) ، و (سَلَكْ وَنَسَلَكْ) لغتان بمعنى واحد ، أي ندخله أو يدخله ^(٤٦) .

ومنه أيضا ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ أَنْتُمْ مِنْ ثُلَاثَةِ اللَّيْلَ وَنِصْفَهُ وَثُلَاثَةِ وَطَانِفَةٍ مَنِ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقْرَرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عِلْمٌ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ } ^(٤٧)

فَأَقْرُؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ } المزمل ٢٠ ، إِذْ يَقُولُ : " قُولُهُ (ثُلُثٍ) وَ (وَثُلُثٌ) يَقْرأُ فِيهِمَا بِكُونِ
اللام وَهِيَ لُغَةُ صَحِيحَةٍ " ^(٤٧) .

وَهَذِهِ قِرَاءَةُ ابْنِ السَّمِيعِ ، وَأَبِي حِيَةَ ، وَهَشَامَ عَنْ أَهْلِ الشَّامِ ، وَالْحَسْنِ وَابْنِ مَجَاهِدٍ ^(٤٨) ،
وَقَدْ مَرَّ بِنَا أَنَّ الْاسْكَانَ هَذَا هُوَ لِأَجْلِ تَخْفِيفِ الْمُضْمُومِ ، فَمِنْ ضَمِ اللامِ مِنْهُمَا فَقَدْ جَاءَ بِهِ عَلَى
الاُصْلِ ، وَمِنْ أَسْكَنِ فَاتِنَامَا خَفَّ الْمُضْمُومَ وَذَلِكَ صَحِيحٌ ^(٤٩) .

٦-اللغة المحكية

مِنْ ذَلِكَ مَا جَاءَ فِي حَدِيثِ الْعَكْبَرِيِّ عَنْ قُولِهِ تَعَالَى : { وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ
وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَفِرُونَ } الْأَنْفَالُ ٣٣ ، إِذْ يَقُولُ : " قُولُهُ (لِيُعَذِّبَهُمْ) الْجَمِيعُ بِكُسرِ اللامِ ،
وَفَتْحِهَا قَوْمٌ وَهِيَ لُغَةُ مُحَكِّيَّةٍ ، يَفْتَحُ أَرْبَابُهَا لامَ كَيْ وَيَنْصُبُونَ بِهَا " ^(٥٠) .

قَالَ ابْنُ عَطِيَّةَ الْأَنْدَلُسِيِّ عَنْ أَبِي زِيدٍ : " سَمِعْتُ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ مَا كَانَ لِيُعَذِّبَهُمْ بِفَتْحِ
اللامِ وَهِيَ لُغَةُ غَيْرِ مَعْرُوفَةٍ وَلَا مَسْتَعْمَلَةٍ فِي الْقُرْآنِ " ^(٥١) ، وَهَذِهِ هِيَ قِرَاءَةُ أَبِي السَّمَالِ الْعَدُوِيِّ ^(٥٢) ،
وَلَمْ يَعْتَدْ بِهَا كَمَا ذَكَرَ ابْنُ عَطِيَّةَ الْأَنْدَلُسِيِّ ^(٥٣) .

وَمِنْهُ أَيْضًا مَا جَاءَ فِي حَدِيثِهِ عَنْ قُولِهِ تَعَالَى : { إِلَّا الَّذِينَ آتَيْنَا وَعَلَمْنَا الصَّالِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ } الْعَصْرُ ٣ ، إِذْ يَقُولُ : " قُولُهُ تَعَالَى (وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبَرِ) يَقْرأُ بِكُسرِ الْبَاءِ عَلَى نَقْلِ حَرْكَةِ الرَّاءِ إِلَيْهَا ، وَهِيَ لُغَةُ مُحَكِّيَّةٍ " ^(٥٤) .

وَبِهَذِهِ الْقِرَاءَةِ قَرأَ سَلَامُ وَهَارُونَ وَابْنُ مُوسَى عَنْ أَبِي عُمَرٍ ^(٥٥) ، قَالَ ابْنُ عَطِيَّةَ الْأَنْدَلُسِيِّ
مَعْلِقاً عَلَى هَذِهِ الْقِرَاءَةِ - كُسرُ الْبَاءِ - : " هَذِهِ لَا يَجُوزُ إِلَّا فِي الْوَقْفِ عَلَى نَقْلِ الْحَرْكَةِ وَرُوِيَ عَنْ
أَبِي عُمَرٍ (الصَّبَرِ) بِكُسرِ الْبَاءِ أَشْمَامًا وَهَذَا أَيْضًا لَا يَكُونُ إِلَّا فِي الْوَقْفِ " ^(٥٦) ، وَنَقْلُ هَذَا الْقُولِ
ابْنُ عَادِلٍ فِي تَفْسِيرِهِ ^(٥٧) ، وَالْأَلوَسِيُّ فِي رُوحِ الْمَعْانِي ^(٥٨) .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرفية للقراءات القرآنية.....

٧- اللغة الفاشية

من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ } الفاتحة ٥ ، يقول : " قوله تعالى (إِيَّاكَ نَعْبُدُ) يقرأ بكسر النون ، وهي لغة فاشية في العرب يكسرن حرف المضارعة إلا الياء لثقل الكسرة عليها " ^(٥٩) .

وبهذه القراءة قرأ زيد بن علي ، وويحيى بن ثابت ، ووعبيد بن عمير الليثي ^(٦٠) ، وهذه لغة قيس وتميم وأسد وربيعة وبعض هذيل ^(٦١) وكذلك حكم حروف المضارعة في هذا الفعل وما أشبهه كنستعين مما لم ينضم ما بعدها فيه سوى الياء لاستثنال الكسرة عليها " ^(٦٢) .

٨- اللغة المعروفة

ومن ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ } آل عمران ٣١ ، إذ يقول : " قوله (تُحِبُّونَ اللَّهَ) يقرأ بفتح التاء من حبّ ، وهي لغة معروفة " ^(٦٣) ، وهي قراءة أبي رجاء العطاردي ^(٦٤) .

وذكر ابن عادل أن القراءة بضم التاء - وهي قراءة العامة - ويفتحها لغتان ، يقال : حبه يحبه بضم الحاء وكسره في المضارع ، وأحبه يحبه ، وهذا كما يبدو لغة معروفة وواردة عن العرب ^(٦٥) .

٩- اللغة الشاذة

ومن ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ مَنْ قَتَلَ مِنَ النَّعْمَ } المائدة ٩٥ . يقول : " قوله (مِنَ النَّعْمَ) يقرأ بسكون العين وهو بعيد ، والأشبه أن يكون لغة شاذة ، ولا يحسن أن يقال انه خف ، لأن المفتوح لا يخفف بالاسكان " ^(٦٦) ، وهذه قراءة الحسن ^(٦٧) .

جاء في الكشاف : " وقرأ الحسن : من النعم بسكون العين ، استثنال الحركة على حرف الحلق فسكنه ^(٦٨) كما قالوا : الشَّغَرُ فِي الشَّغَرِ ^(٦٩) ، وذكر القرطبي (ت ٦٢١ هـ) أن اسكان العين لغة ، من دون أن يصف اللغة بشيء يذكر ^(٧٠) .

١٠- اللغة غير الأصلية

من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { فَإِنَّمَا تَشْفَعُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرَدُوهُمْ مَنْ خَلَفُهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ } الأنفال ٥٧ ، إذ يقول : " قوله تعالى (فَشَرَدُ) يقرأ بالذال المعجمة ، وليس لغة أصلية وإنما أبدلها القراء من الدال لمشاركتها في الجهر " (٧١) ، وهذه قراءة ابن مسعود والاعمش (٧٢) .

وذكر القرطبي أن القراءتين (بالدال والذال) لفتان ، ونقل قول قطرب أن التشيريد يأتي بمعنى التكيل ، والتشيريد بمعنى التفريق ، ونقل أيضا قول المهدوي من أن القراءة بالذال لا وجه لها ، إلا أن تكون بدلا من الدال المهملة لتقاربها ، وأنه لا يعرف في اللغة فشرذ بالذال (٧٣) .
يقول ابن عطيه الاندلسي مؤكدا هذا الكلام : " ولم يحفظ (شرد) في لغة العرب ولا وجه لها إلا أن تكون الذال المنقوطة تبدل من الدال كما قالوا : لحم خراديل وخرانيل " (٧٤) ، وإلى هذا الرأي ذهب أكثر العلماء (٧٥) .

١١- اللغة المسموعة

كما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَأَكِهُونَ } يس ٥٥ . إذ يقول : " قوله تعالى (شُغْلٍ) يقرأ بفتح الشين والغين ، وبفتح الشين وسكون الغين ، وبضمها وبضم الشين وسكون الغين ، وكلها لغات مسموعة " (٧٦) .
قراءة ضم الشين وسكون الغين قرأ بها نافع وابن كثير وأبو عمرو وغيرهم ، وقرأ الباقيون بالضم فيهما ، وقرأ ابن مجاهد وابو عمرو بالفتح فيهما ، وقرأ ابن هبيرة بفتح الشين وسكون الغين (٧٧) .

وقد نص العلماء على أن هذه القراءات لغات كلها وبمعنى واحد (٧٨) ، إلا أن الطبرى (ت ٣١٥ هـ) لم يجوز قراءة من قرأ بفتح الشين والغين ، وذلك لاجماع الحجة من القراء على خلافها (٧٩) والقراءة بضمتين إنما جاءت على أصل الكلمة (٨٠) .

ومن ذلك أيضاً ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَارَهُمْ كُلُّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَواً فِيهِ } البقرة ٢٠ ، يقول العكبري : قوله تعالى (أضاء) يقرأ (ضاء) بغير همزة ، وهي لغة مسموعة ' يقال ضاعت النار وأضاءت وكلاهما يستعمل لازماً ومتعدياً^(٨١) وهذه القراءة قرأ بها ابن أبي عبلة ، قال القرطبي : " ضاعت وأضاءت لقتان ، يقال : ضاء القمر يضوء ضوءاً ، وأضاء يضيء يكون لازماً ومتعدياً^(٨٢) ، واللغة الثانية عند الأزهري هي المختارة^(٨٣) .

١٢- اللغة البعيدة

من ذلك ما جاء في حديثه عن قوله تعالى : { وَقُلْنَا يَا آدَمَ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ } البقرة ٣٥ ، إذ يقول : " قوله تعالى (الشَّجَرَةُ) يقرأ بكسر الشين ، وهي لغة قليلة ، وقرأ بعضهم كذلك إلا أنه جعل مكان الجيم ياء وهي لغة بعيدة ، وجراه على ذلك أن الجيم والياء من مخرج واحد ، وإذا أضفت الجيم صارت ياء^(٨٤) .

فالقراءة بكسر الشين حكاها هارون الاعور عن بعض القراء ، والقراءة بالياء بدل الجيم حكاها أبو زيد^(٨٥) ، وقد كره أبو عمرو هذه القراءة الأخيرة ، وقال : " يقرأ بها برابر مكة وسودانها^(٨٦) ، قال أبو حيان (ت ٧٤٥ھـ) معلقاً على قول أبي عمرو : " وينبغي أن لا يكرهها لأنها لغة منقولة ، فيها قال الرياشي : سمعت أبو زيد يقول : كنا عند المفضل وعنه أعراب فقلت : إنهم يقولون : شيرة ، فقالوا نعم فقلت له : قل لهم يصغرونها ، فقالوا : سبيرة"^(٨٧) .

ويبدو أن هذه القراءة جاءت على لغة ليست بعيدة ، إنما هي لغة منقولة ابدلتها فيها الجيم ياء لقربها منه في المخرج .

الفسم الثاني : أثر اللهجة في التوجيه الصرفي للقراءات القرآنية الأفعال

أولاً : الفعل المجرد

١ - بين فعل يُفْعَلُ وفعل يَفْعَلُ

- قال تعالى : { وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتُ الْمُنَافِقِينَ يَصْدُونَ عَنَكَ صُدُودًا } النساء ٦١

قال العكري : " قوله (يَصْدُونَ) يقرأ بضم الياء ووكسر الصاد ، وهي لغة ، يقال : صدَه وأصَدَه " ^(٨٨) ، والقراءة بضم الصاد قرأ بها نافع ، وابن عامر ، والكسائي ، أما القراءة بكسر الصاد فقد قرأ بها الباقيون من السبعة ^(٨٩) .

ونذكر الكسائي (ت ١٨٩ هـ) أن كسر الصاد وضمنها لغتان ، مثل : يَعْرُشُونَ وَيَعْرِشُونَ ^(٩٠) فهما بمعنى واحد ، يقال : صَدَ يَصْدُ وَيَصِدُ ^(٩١) ، فالكسر أدنى لغة كما ذكر ذلك العكري وغيره .

- قال تعالى : { وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَثْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مُتَّقَلَّ دَرَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْنَعَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ } يونس ٦١

ذكر العكري أن قوله (يعزب) يقرأ بكسر الزاي وضمنها ، وهو لغتان ^(٩٢) ، وقراءة الكسر قرأ بها الكسائي حيث جاءت في القرآن الكريم ، وقرأ الباقيون بضم الزاي ^(٩٣) ، قال القرطبي : " هما - أي قراءة الضم والكسر - لغتان فصيحتان ، نحو : يَعْرُشُ وَيَعْرِشُ " ^(٩٤) .

وقال أيضاً في موضع آخر من تفسيره : " وهي لغة معروفة " ^(٩٥) من دون أن ينسبها إلى قوم بأعينهم ، والذي يظهر لنا أن القراءتين كما مرّ بنا لغتان في مضارع (عزب) إذ يقال : عَزَبَ يَعْزُبُ وَيَعْزِبُ ، أي : إذا بعد وغاب ^(٩٦) .

- قال تعالى : { لَنْ يَسْتَكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِّلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُغَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَكِفُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكِبُرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا } النساء ١٧٢

ذكر العكري أن " قوله (فَسَيِّحُشُرُهُمْ) يقرأ بالنون وهو ظاهر، ويقرأ بكسر الشين ، وهي لغة^(٩٧) والقراءة بالكسر قرأ بها أبو هريرة كما ذكر ذلك ابن عطية الاندلسي^(٩٨) . جاء في اللسان: " حَشَرُهُمْ يَحْشِرُهُمْ وَيَحْشِرُهُمْ حَشْرًا جَمِيعَهُمْ " ^(٩٩) ، واضح من توجيه العلماء لهذه القراءة ، أنها لغة في مضارع (حَشَر)^(١٠٠) .

— قال تعالى : { وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْنَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ } يونس ٨٨

قوله (اطمس) يقرأ بضم الميم وكسرها ، ووجه ذلك عند العكري أنهما لغتان ، يقال: يَطْمِس وَيَطْمَس^(١٠١) ، وقراءة الجمهور بكسر الميم ، أما قراءة من ضم الميم فتنسب إلى الشعبي^(١٠٢) .

وقد وصف ابن عطية الاندلسي لغة من ضم الميم بأنها لغة مشهورة ، وهو من طموس الأثر والعين ، وطمس الوجه^(١٠٣) ، جاء في جامع الاحكام لقرطبي ما نصه: " وَنَطَمَس بِكَسْرِ الْمِيمِ وَضَمِّنَاهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ لِغَتَانِ ، وَيَقَالُ فِي الْكَلَامِ : طَسَمْ يَطْسُمْ وَيَطْسِمْ بِمَعْنَى طَسَمْ ، يَقَالُ : طَسَمْ الْأَثَرِ وَطَسَمُ أَيِّ : أَمْحَى ، كَلَهُ لِغَاتٍ^(١٠٤) .

— قال تعالى : { حَتَّىٰ إِذَا فُتِحتَ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجٌ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَتَسْلُونَ } الأنبياء ٩٦٠
ذكر العكري أن قوله تعالى (يتسلون) يقرأ بضم السين ، والوجه في ذلك عنده أنها لغة^(١٠٥) ، وهذه القراءة قرأ بها ابن أبي اسحاق ، وأبو عمرو في رواية^(١٠٦) ، والكسر والضم لغتان " يَقَالُ : نَسَلَ الثَّعْبَنَ يَتَسَلُّ وَيَتَسَلُّ إِذَا أَسْرَعَ فَيِّ عَدُوهُ ، وَمِنْهُ قَيْلَ لِلْوَلَدِ : نَسَلَ لِخَرْوَجَهُ مِنْ ظَهَرِ أَبِيهِ وَبِطْنِ أَمْهَهِ^(١٠٧) .

— قال تعالى : { فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوُّ لَهُمَا قَالَ يَا مُوسَى أَتَرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ } القصص ١٩

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية.....

قوله (يَبْطِشُ) يقرأ بضم الطاء ، ووجه ذلك عند العكري " أنها لغة " ^(١٠٨) ، وجمهور القراء على كسر الطاء ، وقرأ الحسن وأبو جعفر بضمها ^(١٠٩) .
والقراءاتان لغتان يقال: بَطْشَ يَبْطِشُ وَيَبْطِشُ ، إلا أن القراءة بالضم أقيس، لأنه فعل لا يتعدى كما نص على ذلك القرطبي ^(١١٠) .
— قال تعالى : { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا حَذُوا حَذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ انفِرُوا جَمِيعًا } النساء ٧١

ذكر العكري أن قوله (فَانفِرُوا) يقرأ بضم الفاء ، والوجه عنده أنها لغة " يقال : نَفَرَ يَنْفَرُ وَيَنْفَرُ ، وما كان منه في كل القرآن مستقبلًا " ^(١١١) .
وقراءة الفتح قرأ بها الأعمش ^(١١٢) ، و" نَفَرَ إِلَيْهِ وَنَفَرَ مِنْهُ ، اِذَا فَزَعَ مِنْهُ وَكَرِهَ ، وَفِي مَضَارِعِهِ لغتان : ضَمُ الْعَيْنِ وَكَسْرُهَا ، وَقَبْلَ يَقَالُ : نَفَرَ الرَّجُلُ يَنْفَرُ بِالْكَسْرِ وَنَفَرَتِ الدَّابَّةُ تَنْفَرُ بِالضَّمِّ ، فَرَقُوا بَيْنَهُمَا فِي الْمَضَارِعِ ، وَهَذَا يَرِدُ قِرَاءَةُ الْأَعْمَشِ : فَانفِرُوا أَوْ انفِرُوا بِالضَّمِّ فِيهِمَا وَالْمَصْدَرُ النَّفِيرُ " ^(١١٣) .

وقال ابن عطيه الاندلسي : " يقال : نَفَرَ الرَّجُلُ يَنْفَرُ بِكَسْرِ الْفَاءِ نَفِيرًا وَنَفَرَتِ الدَّابَّةُ تَنْفَرُ بِضَمِّ الْفَاءِ نَفِورًا " ^(١١٤) .

٢ - بين فَعَلَ يَفْعُلُ وَفَعَلَ يَفْعُلُ
قال تعالى : { أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبَطُتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ } آل عمران ٢٢

ذكر العكري أن قوله (حَبَطُتْ) يقرأ بفتح الباء ، والوجه عنده أنها لغة مثل بطل ^(١١٥) ،
وقراءة الفتح قرأ بها ابن عباس ، وأبو السمال العدواني ^(١١٦) ، وذكر أبو حيان أن القراءتين بكسر
الباء وفتحها لغتان ^(١١٧) ، ووصف ابن عادل الدمشقي هذه اللغة بأنها لغة معروفة ^(١١٨) .

٣ - بين فَعَلَ يَفْعُلُ وَفَعَلَ يَفْعُلُ
قال تعالى : { وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصَيْهِ فَبَصَرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ } القصص ١١
﴿٤٩٣﴾

قوله (بَصُرْتُ) يقرأ بفتح الصاد ، ووجه العكبي هذه القراءة بأنها لغة، مثل : نظرت^(١١٩) ، وهي قراءة قتادة^(١٢٠) .

جاء في المزهر ما نصه : " ما كان ماضيه على (فَعْلُت) بفتح العين ، ولم يكن ثانية ولا
ثالثة من حروف الحلق فإنه يجوز في مستقبله (يَفْعُل) بضم العين ، و (يَفْعُل) بكسرها ، كضرب
يَضْرِبُ وشكَرَ يَشْكُرُ ، وليس أحدهما أولى من الآخر " ^(١٢٢) ، ويظهر مما تقدم أن القراءتين بفتح
الصاد وضمنها لقتان فصيحتان ^(١٢٣) .

٤ - بَيْنَ فَعْلَ يَفْعُلُ وَفَعْلَ يَفْعُلُ

قال تعالى : { وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا إِنَّهُ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزُغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُّبِينًا } الإسراء٢٠

قوله (يتنزغ) يقرأ بكسر الزاي ، ووجه ذلك عند العكبي أنها لغة^(١٢٤) ، وقراءة الكسر قرأ بها طلحة بن المصرف^(١٢٥) ، جاء في اللسان : "النزغ أن تنزغ بين قوم فتحمل بعضهم على بعض بفساد بينهم ، ونزغ بينهم ينزغ وينزغ نزغا ، أغري وأفسد ، وحمل بعضهم على بعض ، والنزغ الكلام الذي يغري بين الناس"^(١٢٦) .

والذى يظهر أن القراءتين بكسر الزاي وفتحها لغتان ، إلا أن قراءة طلحة بكسر الزاي جاءت على الأصل^(١٢٧) .

٥ - بَيْنَ فَعْلَ يَفْعُلُ وَفَعِلَ يَفْعُلُ

قال تعالى : { قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هُلْ تَنْقِمُونَ مِنَا إِلَّا أَنْ آمَنَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِ وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ فَأَسْفَقُونَ } المائد١٥٩ .

- قال العبري : قوله (تنقُّمون) بكسر القاف وفتحها ، وهما لغتان ، نَقَمْ يَنْقَمْ ونَقَمْ يَنْقَمْ^(١٢٨) ، وكسر القاف قراءة قرأ بها زيد بن علي ، وأبو حيوة ، وابن أبي عبلة^(١٢٩) قال الكسائي : نَقَمْ بالكسر لغة ، ونَقَمْت الامر أيضاً ونَقِمته اذا كرهته ، وانتقم الله منه أي عاقبه^(١٣٠) .

والذى يظهر لنا في توجيه هذه القراءة أنها لغة ، وكذلك قراءة الجمهور بفتح القاف ، إلا أن الفصيح فيهما الفتح^(١٣١) .

- قال تعالى : { وَكَانَ مِنْ نَّبِيِّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهُنَّا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَغَفُوا وَمَا اسْتَكَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ } آل عمران ١٤٦

قوله (وهنوا) يقرأ بكسر الهاء ، وهي قراءة أبي السمال العدوى ، والاعمش^(١٣٢) قال العibri موجهاً هذه القراءة : " وهي لغة ، ومستقبله يهُنُ على اللتين^(١٣٣) ، وقال أيضاً في غير هذا الكتاب : " وهي لغة والفتح أشهر^(١٣٤) فالقراءتان لغتان ، يقال : وهن يهُن ووهن يوْهُن^(١٣٥) .

٦- بين فعل يفعل و فعل يفعُل

قال تعالى : { فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقُبُولِ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَاً كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَاً الْمُحْزَبَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مُزِيمُ أَنِّي لِكَ هَذَا قَاتَلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مِنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ } آل عمران ٣٧

قوله (وكفَّلَهَا) يقرأ بكسر الفاء ، والوجه عند العibri أنها لغة^(١٣٦) ، وهذه القراءة قرأ بها ابن كثير في رواية عنه وعبد الله المزنى^(١٣٧) .

قال ابن عادل : " وأما قراءة وكفَّلَها بكسر الفاء فإنها لغة في (كَفَل) يقال : كَفَل يَكْفُلْ كَفَل يَقْتَلْ وهي الفاشية ، وكفَل يَكْفُلْ كَفِيل يَعْلَمْ وعليها هذه القراءة^(١٣٨) وهذا التوجيه ذهب إليه أهل اللغة والتفسير^(١٣٩) .

ثانياً : بين الفعل المجرد والمزيد

١- بين فعل وأفعال

— قال تعالى: { يَا بَنِي آدَمْ لَا يَفْتَنَنُكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزَعُ عَنْهُمَا لِيَسْهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْعَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَانِ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ } الأعراف . ٢٧

قال العكبري : " قوله (لا يَفْتَنَنُكُم) الجمهر على فتح الياء والتشديد ، وقرىء كذلك إلا أنه بضم الياء من افتتن بالالف وهي لغة ^(١٤٠) وهذه قراءة يحيى بن وثاب ، وابراهيم النخعي ^(١٤١) .

فمن فتح الياء جعله ثلاثة من (فتن) وهذه لغة الحجاز ، ومن ضمها جعله رباعيا من (أفتتن) وهذه لغة تميم وقيس وربيعة ^(١٤٢) وللغتان معناهما واحد ، يقول ابن عادل : " ان (فتن) و (أفتتن) بمعنى واحد ، كما يقال : مات وأمات بمعنى واحد ^(١٤٣) .

— قال تعالى : { هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَبَرٌ فِيهِ شَسِيمٌ } النحل . ١٠

قال العكبري : " قوله (شَسِيمٌ) يقرأ بضم التاء من اسم ، وبفتحها من سام يسيم وهي لغة ^(١٤٤) .

والقراءة بالفتح قرأ بها زيد بن علي ^(١٤٥) ، وعلى هذه القراءة يحتمل أن يكون الفعل متعديا ، ويكون (فعل) و (أفعال) بمعنى ، ويحتمل أن يكون لازما على حذف مضارف ، أي شسيم مواشيم " يقال : أسمت الماشية اذا خليتها ترعى أو سامت هي تسوم سوما اذا رعت حيث شاعت فهي سوم وسائمة ^(١٤٦) .

قال الزجاج (ت ١٠٣ هـ) : " أخذ ذلك من السومة وهي العلامة ، لأنها تؤثر في الأرض برعيها علامات ^(١٤٧) .

— وقال تعالى : { إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا إِنَّهُ يَبْدأُ الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِي الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مَّنْ حَمِيمٌ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ } يونس ٤

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرفية للقراءات القرآنية

ذكر العكبي أن قوله (يَبْدأ) يقرأ بضم الياء وكسر الدال والهمز، وإن ماضيه بدأ وأبدأ لغتان^(١٤٨) ، وقراءة ضم الياء وكسر الدال والهمز قرأ بها طلحة بن المصرف^(١٤٩) ، وهي كما يذكر من (أبدأ) المزيد^(١٥٠) .

٢ - بين فعل وافعل

قال تعالى: { وَلَا يَجْرِمُنَّكُمْ شَيْءٌ قَوْمٌ أَنْ صَدُوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الإِثْمِ وَالْعُدُوَانِ } المائدة ٢٠

قال العكبي : " قوله (ولَا يَجْرِمُنَّكُمْ) يقرأ بضم الياء ، وهي لغة ، جرمت الشيء وأجرمه^(١٥١) والقراءة بضم الياء قرأ بها الأعمش ، ويحيى بن وثاب ، وابن مسعود^(١٥٢) .
 فمن قرأ بفتح ياء المضارعة - وهي قراءة الجمهور - جعله ثالثاً من (جرائم) ومن قرأ بضم حرف المضارعة جعله رباعياً من (أجرائم) ، قال الكسائي : " جَرم واجْرم لغتان بمعنى واحد ، أي: اكتسب^(١٥٣) .

وعلمون " أن (جرم) يتعدى لواحد ولا شئين مثل (كسب) فيقال : جَرم زَيْدٌ مَا لَا نَحْوَ كَسْبِه ، وجرمته ذنبنا أي: كسبته إياه فهو مثل كسب^(١٥٤) .

ثالثاً: أبنية الأسماء المجردة

١ - بين فعل وفعل

قال تعالى : { وَقُلْنَا يَا آدُمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَنْقُرُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَنَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ } البقرة ٣٥ .

قوله (رَغْدًا) يقرأ بسكون العين ، وهي قراءة النخعي ، وابن وثاب^(١٥٥) ، ووجهها العكبي على أنها لغة ، مثل النَّهَرُ وَالنَّهَرُ ، والشَّعْرُ وَالشَّعْرُ^(١٥٦) ، والرَّغْدُ بسكون الغين لغة لتميم^(١٥٧) .

" والمنقول أن (فَعْلًا) بسكون العين اذا كانت عينه حُقْيَة لا يجوز فتحها عند البصريين ، إلا أن يسمع فيقتصر عليه ، ويكون ذلك على لغتين ، لأن أحدهما مأخوذ من الأخرى ' وأما الكوفيون فبعض هذا عندهم ذو لغتين وبعضه أصله السكون ، ويجوز فتحه قياساً " (١٥٨) .

والذي يظهر أن القراءتين لغتان معنائهما واحد ، فالرغم : العيش الدار الهني الذي لا عناء فيه ، وأرغم القوم أخسبوا وصاروا في رغد من العيش (١٥٩) .

٢ - بين فَعْل وفُعْل

قال تعالى : { فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْبَيْم } الواقعة ٥

قال العكبي : قوله تعالى (شُرْبَ) يقرأ بفتح الشين ، وهو مصدر شَرَبَ بالضم والكسر وهو لغتان للمصدر ، وقيل : اسم في المصدر لغتان فيه أيضاً (١٦٠) ، والقراءة بضم الشين قرأ بها نافع وعاصم وحمزة ، وقرأ الباقيون بفتحها (١٦١) ، والقراءتان لغتان جيدتان كما وصفهما القرطبي إذ " تقول العرب شربت شرباً وشربها وشرب بضمتين ، قال أبو زيد : سمعت العرب تقول بضم الشين وفتحها وكسرها والفتح هو المصدر الصحيح " (١٦٢) .

ونقل عن المبرد (ت ٢٨٦ هـ) قوله " الفتح على أصل المصدر والضم اسم المصدر " (١٦٣) .

٣ - بين فَغْل وفَغْل

قال تعالى : { وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِئَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا } الكهف ٢٥ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرفية للقراءات القرآنية

قوله (تسعاً) يقرأ بفتح التاء وهي قراءة أبي عمرو والجمهور بكسر التاء^(١٦٤) ، وقد وجه العكبي هذه القراءة بقوله " وهي لغة حملت على عشر^(١٦٥) .

والذي عليه العلماء أن القراءة بالفتح هي لغة ، وهذا أخبار من الله تعالى بمدة لبّهم ، أي أصحاب الكهف^(١٦٦) .

٤- بين فعل و فعل

قال تعالى : { وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَيُصْنَفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النَّحَاحِ } البقرة ٢٣٧

قال العكبي: " قوله (فِصْنَفُ) يقرأ بضم النون وهي لغة^(١٦٧) ، وبها قرأ زيد بن علي ، وروها الأصممي قراءة عن أبي عمرو^(١٦٨) .

وهذه القراءة وقراءة الجمهور التي بكسر النون لغتان ، وفي هذا الحرف لغة ثلاثة أيضا وهي (نصيف) بزيادة ياء ، وهي بمعنى اللغتين أيضا^(١٦٩) .

٥- بين فعل و فعل

قال تعالى : { وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسَّنَنَ بِالسَّنَنِ وَالْجُرُوحُ قِصَاصٌ } المائدة ٤

يقول العكبي : " و (والأنف) يقرأ باسكان الذال ، وهي لغة وهو من تخفيف المضموم^(١٧٠) وهذه قراءة نافع^(١٧١) ، ونسبت إلى تميم^(١٧٢) ، وهذا كما ذكر العكبي تخفيف للمضموم، أما من قرأ بالضم فقد جاء بها على الأصل^(١٧٣) .

جاء في لسان العرب : " والأذن يخفف ويثقل : من الحواس انثى ، والذي حكاه سيبويه: أذن بالضم ، والجمع آذان لا يكسر على غير ذلك وتصغيرها : أذينة ، ولو سميت بها رجلا ثم صغرتها قلت : أذين، فلم تؤثر لزوال التأنيث عنه بالنقل الى المذكر^(١٧٤) ، والذي يظهر أن القراءتين لغتان ، والثانية منها جاءت تخفيضا للمضموم مثل : عُنق وعُنق .

٦- بين فعل وفعل

قال تعالى : { قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ } النمل ٧٢ .

قال العكبي : قوله تعالى (ردف) يقرأ بفتح الدال ، وهي لغة والكسر أفعص^(١٧٥) وهي قراءة ابنى هرمز والاعرج ، وقراءة الجمهور بكسر الدال^(١٧٦) ، والقراءتان كما هو واضح لغتان ، إلا أن لغة الكسر أشهر وأفعص^(١٧٧) .

٧- بين فعل وفعل وفعل

قال تعالى: { مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذًا
المُضْلِّينَ عَضْدًا } الكهف ٥١ .

ذكر العكبي أن قوله (عَضْدًا) بفتح العين وضم الضاد هي القراءة المشهورة وهي الاصل و" فيه أوجه : أحدهما : اسكان الضاد ، وهو من تخفيض المضموم ، والثاني : تخفيضها وضم العين . . . والثالث : فتح العين وكسر الضاد ، والاشبه أن يكون لغة ، والرابع : بفتح العين والضاد وهو لغة أيضا^(١٧٨) .

أما قوله (عَضْدًا) بفتح العين وكسر الضاد فقد قرأ بها هارون القاريء ، و(عَضْدًا) بفتحي العين والضاد قراءة قرأ بها عيسى بن عمر^(١٧٩) ، وكل هذه لغات في هذا

الحرف ، إلا أن القراءة بفتح العين وضم الضاد هي أ Finch اللغات وهي قراءة الجمهور^(١٨٠) .

أبنية الأسماء المجردة والمزيدة

بين فعل و فعل

قال تعالى : { إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا نَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ جَنَّةً حَتَّىٰ يَلْجُجُ الْجَمْلُ فِي سَمَاءِ الْخِيَاطِ وَكَذَّلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ } الأعراف ٤٠ .

ذكر العكبي أن قوله تعالى: (الجمل) فيه ست قراءات ، المشهور منها فتح الميم والجيم وهذه قراءة الجمهور^(١٨١) .

والذي يهمنا من تلك القراءات ما وجه على أنه لغة وهي قراءة ابن عباس ، وسعيد بن جبير ، ومجاهد الشعبي^(١٨٢) وقد قال عنها العكبي " وهي لغة مثل زمل ، ويجوز أن يكون جمعا مثل شاهد وشهـد^(١٨٣) . قال ابن جني " اما الجـمل بالتنقيل و(الـجمل) بالتخفيـف فـكلـاهـما: الحـبلـالـغـليـظـمـنـالـقـتـبـ"^(١٨٤) .

وقال القرطبي : " وقرأ ابن عباس (الـجمل) بضم الجيم وفتح الميم وتشديدها ، وهو حـبلـالـسـفـيـنـةـالـذـيـيـقـالـلـهـالـقـلـسـ"^(١٨٥) .

والقلس بضم الفاء وسكون اللام حـبلـالـغـليـظـمـنـالـقـلـسـ ، والمعنى : حتى يدخل الحـبلـالـغـليـظـ فـيـ ثـقـبـ الـابـرـةـ^(١٨٦) .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

أبنية الأسماء المزيدة
١ - بين فعل وفعل

قال تعالى : { فَبِدَا بِأُوْعِنَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءَ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءَ أَخِيهِ }
يوسف ٧٦٠

قوله (وعاء) " يقرأ بكسر الواو وضمنها ، لغتان " (١٨٧) ، والجمهور بكسر الواو ، وقرأ
الحسن بضمنها ، وهي لغة نقلت عن نافع أيضاً (١٨٨) .

والوعاء " هو ما يحفظ فيه المتناع ويصونه" (١٨٩) .

٢ - بين فَعل وفَعل

قال تعالى : { وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهَرًا فَأَخَذْتُمُ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ
تَتَظَرُّونَ } البقرة ٥٥ .

قوله (جهراً) تقرأ بفتح الهاء وسكونها ، فالسكون قراءة الجمهور ، والفتح قراءة
ابن عباس وسهل بن شعيب وعيسي (١٩٠) ، قال العكري موضحا القراءتين : " جهراً بسكون
الهاء وهي فَعل من جهرت الشيء أي : أظهرته ، أي قلت ذلك ظاهراً ، وقيل : أرنا الله
ظاهراً غير مستور ، ويقرأ بفتحها وهي لغة فيما عينه حرف حُلقي ، وأهل الكوفة يطرونه ،
وأهل البصرة يقتصرن فيه على المسموم" (١٩١) .

وقد رجح ابن جني مذهب الكوفيين (١٩٢) ، والذي يظهر أن القراءتين لغتان (١٩٣) .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرفية للقراءات القرآنية.....

أبنية المصادر

١ - مفعول ومفعّل

قال تعالى : { إِذَا شَرَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَئِ الْفَرِيقَيْنِ
خَيْرٌ مَقَاماً وَأَحْسَنُ نَدِيَّاً } مريم ٧٣

قال العكري : " قوله (مقاما) يقرأ بضم الميم وهو لغتان " (١٩٤) ، وقراءة الضم قرأ بها ابن
كثير وابن محيصن وحميد وشبل بن عباد ، وقرأ الباقيون بالفتح (١٩٥) .

و(مقاما) بضم الميم هو موضع الاقامة ، ويجوز أن يكون مصدراً بمعنى
الإقامة ، و (مقاما) بفتح الميم ، تعني مكان القيام ، وهذه القراءة على رأي ابن عادل
مطابقة للمعنى أي : مكان اقامة وثوي (١٩٦) " فمعنى الفتح لا مكان لكم تنزلون به وتقيمون
فيه ، ومعنى الضم لا اقامة لكم فارجعوا الى منازلكم " (١٩٧) .

والذي يظهر أن القراءتين لغتان ، فالفتح في (مقاما) هو المصدر من قام أو الظرف
منه ، أي موضع القيام ، وهذا يقتضي لفظ المقام إلا أن المعنى في هذه الآية أنه واقع على
الظرف فقط . . . وقرأ . . . بضم الميم وهو ظرف من أقام وكذلك يجيء المصدر منه " (١٩٨) .

فالقراءتان متواتفتان كما صرحت بذلك أبو الثناء الألوسي (ت ١٢٧٠ هـ) إذ قال : " (مقاما)
بضم الميم وأصله موضع الاقامة ، والمراد به أيضاً المنزلة والمكان فمتواتفتان القراءتان " (١٩٩) .

٢ - بين مفعول ومفعّل

قال تعالى : { حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلَعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَنْطَلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ
دُونِهَا سِنْثَرًا } الكهف ٩٠

قوله (مطلع) يقرأ بفتح اللام وكسرها ، وهمما لفغان كما ذكر ذلك العكري^(٢٠٠) والقراءة بالضم قرأ بها عيسى وابن محيصن وابن كثير ، وبالكسر قرأ الكسائي^(٢٠١) والقراءة بالفتح لغة لأهل الحجاز، وهي الاصل كما ذكر ذلك أبو حيان^(٢٠٢) .

قال ابو زرعة : " وكل ما كان على (فعل يفعل) مثل : قَتَلَ يُقْتَلُ وَطَلَعَ يُطْلَعُ فالمصدر والمكان على (مفعول) بفتح العين "^(٢٠٣) .

وقال أيضاً موجهاً لقراءة الكسر " اعلم أن كل ما كان على (فعل يفعل) بكسر العين ، فال موضوع منه (المفعول) والمصدر منه (مفعول) تقول : جلس يجلس والموضوع : المجلس وكذلك طلع يطلع مطلاً ، والمطلع اسم الموضوع^(٢٠٤) ، وقراءة الكسر لغة تنسب الى تميم^(٢٠٥) .

وخلاصة الامر أن القراءتين لفغان فصيحتان بمعنى واحد ، فالفتح لغة لأهل الحجاز ، والكسر لغة ابني تميم .

— ومثله قوله تعالى : { وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرُخُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقْبًا } الكهف ٦٠ .

قوله (مجموع) يقرأ بكسر الميم الثانية ، يقول العكري : " وهي لغة ، والجيد فتحها ، وهو المكان مثل المطلع^(٢٠٦) ، وقراءة الفتح هي قراءة الجمهور ، وهي لغة أهل الحجاز ، أما قراءة الكسر فقد قرأ بها عبدالله بن مسلم والضحاك^(٢٠٧) .

وعلى قراءة الجمهور " لا خلاف لدى العلماء في أن اسمي الزمان والمكان والمصدر الميمي يأتي على وزن (مفعول) مما كان مضارعه مفتوح العين أو مضمومها نحو : ذهب

يذهب مذهبا ، وقتل يقتل مقتلا وتأتي على زنة (مفعول) مما كان مضارعه مكسور العين ، أو مثلا نحو : جلس يجلس مجيسا ، ووقف يقف مؤقا ... وهذا قياس مطرد عند أكثر العلماء^(٢٠٨) .

أما قراءة الكسر فسيبويه جعلها لغة لبني تميم^(٢٠٩) وهو قد " جوز مجيء اسمى الزمان والمكان والمصدر الميمي مما كان مضارعهم مفتوح العين أو مضمومها على وزن (مفعول) بكسر العين"^(٢١٠) ، والذي يظهر أن الكسر والفتح لغتان ، فالفتح لغة لأهل الحجاز ، والكسر لغة لبني تميم .

بين الأفراد والجمع

قال تعالى : { لَقَدْ كَانَ لِسَبِّا فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةً جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُّوا مِنْ رِزْقٍ رَّبُّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بِلْدَةً طَيِّبَةً وَرَبِّ غَفُورٍ } سباء ١٥

قال العكري : " قوله تعالى(مسكنهم) يقرأ على الأفراد ، بكسر الكاف وفتحها لغتان"^(٢١١) قراءة الجمهور على الجمع ، وقرأ ابراهيم وحمزة ومحنة ومحض على الأفراد بفتح الكاف ، وقرأ يحيى والاعمش والكسائي أيضا على الأفراد إلا أنه كسر الكاف^(٢١٢) .

وقراءة الفتح لغة لأهل الحجاز ، وقراءة فتح الكاف على الأفراد تكون على المصدر وهو اسم جنس يراد به الجمع^(٢١٣) ، والذي يظهر أن القراءتين لغتان ، وقد صوب الفراء هاتين القراءتين بقوله بعد ان عرض لذلك " وكل صواب"^(٢١٤) .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية.....

كسر حرف المضارعة

الاصل في حروف المضارعة أن تكون مفتوحة إلا أن هناك عدداً من اللغات من يكسرن حروف المضارعة ، في بعض أبنية الأفعال، وهذه اللغات أو اللهجات معروفة وقسم منها مشهود له بالضبط والاتفاق .

وقد ذكر ابن منظور(٦٧١١هـ) عدداً من اللغات أو اللهجات التي تكسر حروف المضارعة ، وهي تلك اللهجات التي تضم تلك الحروف ، جاء في لسان العرب ما نصه ((وتعلم بالكسر : لغة قيس وتميم ، وأسد ، وربيعة ، وعامة العرب ، وأما أهل الحجاز ، وقوم من أعيان هوازن وأزد السراة وبعض هذيل فيقولون (تعلم) والقرآن عليها ، وزعم الأخفش أن كل ما ورد علينا من الاعراب لم يقل إلا تعلم بالكسر))^(٢١٥) .

وقد عرض الباحث (غسان ناجي عامر) للهجات القبائل العربية ، وما كسرته من أحarf المضارعة ، وبين أيضاً رأي الدارسين المعاصرین من هذه الظاهرة التي عرفت بـ(المماثلة) وقد أجاد الباحث في ذلك ، وكفانا تفاصيل الخوض في هذا موضوع^(٢١٦) ، وفيما يأتي بعض الأمثلة على تلك الظاهرة وسنكتفي بمثالين فقط لأن المقام يطول .

— قال تعالى : { وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَئِكَ ثُمَّ لَا تُثْصَرُونَ } هود ١١٣ .

ذكر العكري أن قوله(فتَمَسَّكُمْ) يقرأ بفتح الناء وكسرها" وذلك على لغة من كسر حرف المضارعة "^(٢١٧) ، وهذه قراءة يحيى بن وثاب ، وعلقمة، والاعمش ، وطلحة بن المصرف^(٢١٨) .

وهذه القراءة " لغة في كسر العلامات الثلاث دون الياء التي للغائب"^(٢١٩) وهي لغة نسبت إلى تميم وأسد ، وقيس ، وربيعة ، وهذيل^(٢٢٠) ٥٠٦

— قال تعالى : { وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ بِقِطْرٍ يُؤَدِّي إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّي إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا } آل عمران ٧٥

قال العكبري : " قوله (تأمنه) يقرأ بكسر التاء ، وهي لغة من كسر حرف المضارعة"^(٢٢١) وبهاقرأ الأشهب العقيلي ، وابن وثاب ، وابن مسعود^(٢٢٢) ، والكسر لغة لتميم وأسد وقيس ربيعة ، ولغة بكر بن وائل^(٢٢٣) .

قال ابن عطيه الاندلسي في حديثه عن كسر النون والتاء والهمزة ما نصه " وهي لغة لبعض قريش في النون والتاء والهمزة ، ولا يقولونها في ياء الغائب وإنما ذلك في كل فعل سمي فاعله فيه زوائد أو فيما يأتي من الثلاثي على (فعل يَفْعُل) في الماضي ، وفتحها في المستقبل نحو علم وشرب وكذلك فيما جاء معتل العين ، نحو : حال يَخَال ، فإنهم يقولون نَخَال وأَخَال "^(٢٢٤) .

الخاتمة

بعد هذه الرحلة المباركة التي قضيناها مع عالم جليل من علماء اللغة والنحو والقراءات والفقه والحديث ، ألا وهو أبو البقاء العكبري ، لابد لنا أن نسجل وباختصار أهم النتائج التي ظهرت لنا ونحن ندرس الأثر اللهجي في التوجيه الصرفى للقراءات القرآنية في كتاب (اعراب القراءات الشواذ للعكبري) وعلى النحو الآتي :

- لقد تخصص البحث ببيان الأثر اللهجي في التوجيه الصرفى للقراءات القرآنية في كتاب مهم من كتب القراءات وهو كتاب (اعراب القراءات الشواذ) لأبي البقاء العكربى ، وهذا الكتاب يعد ثالث كتاب متخصص بالقراءات الشواذ بعد كتابى ابن خالويه (مختصر في شواذ القراءات) و ابن جنى (المحتسب) .
- تعد القراءات القرآنية مصدراً أصيلاً من مصادر دراسة اللهجات العربية التي كانت سائدة في شبه الجزيرة العربية ، ولا يمكن لدارس أن يدرس اللهجات العربية بمعزل عن القراءات القرآنية فالصلة وثيقة واضحة بينهما .
- لقد كان منهج أبي البقاء العكربى واضحًا في ايراده القراءة واللهجة ، فهو في مواضع قليلة جداً ينسب اللهجة إلى قوم بأعينهم ، فيذكر أن هذه القراءة مثلاً هي لغة تميم أو اسد أو غير ذلك من اللهجات ، إلا أن منهجه الغالب في ذلك هو عدم نسبة اللغة أو اللهجة إلى قوم بأعينهم ، فهو يكتفى بالقول (وهي لغة) وغير ذلك .
- وجدنا العكربى في مواضع معينة من كتابه يوجه القراءة على أكثر من لغة ، فيذكر أن القراءة جاءت على ثلاثة لغات أو أكثر ، وهذه اللغات كلها قد قرئ بها .
- استعمل العكربى عدداً من الأوصاف أو الأحكام اطلقها على عدد من اللغات وهو يوجه القراءة صرفيًا ، فقد يصف اللغة بالمشهورة أو بالقليلة أو بالشاذة أو بالمحكية وغير ذلك من الأوصاف والاحكام .
- لقد كان أثر اللهجة واضحًا في توجيه القضايا الصرفية ، إذ شمل أغلب المباحث الصرفية البارزة ، فجاءت توجيهات العكربى لتشمل الأفعال والاسماء والمصادر ، فقد ذكر كثيراً اختلاف اللهجات في الأفعال بين التجدد والزيادة وبين الاسماء وبين التجدد والزيادة أيضاً ، وغير ذلك .
- لقد وجه العكربى كثيراً من القراءات على أنها لغة من لغات العرب ، وهو في هذا كله نراه لم ينسب القراءة إلى أصحابها إلا في مواطن محدودة جداً .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

هوامش البحث

- ١-اللهجات العربية في القراءات القرآنية / ٦٤ .
- ٢-المصدر نفسه .
- ٣-ينظر: التطور اللغوي / ٢٨ ، وفي اللهجات العربية / ٦٣ ، والنحو في اللهجات العربية القديمة / ٥٢ .
- ٤-ينظر: الصرف في اللهجات العربية القديمة / ١٧ وما بعدها ، وفصول في فقه اللغة / ٧٣ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

- ٥-أعراب القراءات الشواذ ٧٠٢/١، وينظر: الكتاب ٥٧/١، والانصاف في مسائل الخلاف ١٦٥/١-١٦٥
- ٦-أعراب القراءات الشواذ ٧٠٤/١ .
- ٧-المصدر نفسه ١٤٨/١ .
- ٨-ينظر: المصدر نفسه ١/٩٠ و ٢٧٠ و ١٤٤ و ١٥١ و ١٥٦ و ١٦٠ و ٣٨٧ و ٣٩١ و ٣٩٣ و ٣٩٣
- ٩-المصدر نفسه ٦٣٨/١ .
- ١٠-ينظر المصدر نفسه ٦٢٧/١ و ٦٤٤ و ٦٤٨ و ٦٥٩ و ٦٦٦ و ٦١٣ و ٧٢٦ و ٧٤٦ و ٧٤٦ و ٧٤٦ و ٣٥٧
- ١١-المصدر نفسه ١١٥/٢٤
- ١٢-المصدر نفسه ٣٣٦/٢٤
- ١٣-المصدر نفسه ٢٠٢/١ .
- ١٤-المصدر نفسه ١٥٥/١ .
- ١٥-المصدر نفسه ١٠٣/١-١٠٤ ، وينظر: الصفحات ٢٦١/١، ٢٦١، ٢٧٣، ٢١٦، ٢٧٣، ٧٢٥/٢ .
- ١٦-المصدر نفسه ١٦٦/١ .
- ١٧-ينظر: المصدر نفسه ٣٦٧، ٦٨٠، ٧٢٦/٢ .
- ١٨-المصدر نفسه ١٩٠/١ .
- ١٩-المصدر نفسه ٢٣٥/١ .
- ٢٠-ينظر: المصدر نفسه ١١/٢، ٧٨٠، ٧٥٠، ٥٦٩، ٤٨٤، ٤٧٠، ٣٧٧، ٢٤٧، ٢٢٦، ٩٤، ٩٤ .
- ٢١-المصدر نفسه ٨٣/٢ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرفية للقراءات القرآنية

- ٢٢- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١١/٢٣٣ ، واعرب القراءات الشواذ هامش رقم (٧) ص ٨٣/٢ .
- ٢٣- ينظر: الباب ١٣/٣٤٩ ، وروح المعاني ١٦/٢٤٣ .
- ٢٤- ينظر: الكشاف ٢/٥٤٨ ، وروح المعاني ١٦/٢٣٤ .
- ٢٥- اعرب القراءات الشواذ ٢١١/٢ .
- ٢٦- ينظر: الباب ١٥/١٣ ، ومختصر في شواذ القراءات /١٠٦ .
- ٢٧- اعرب القراءات الشواذ ٢٤٨/٢ .
- ٢٨- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١/٣٠٤ ، والمحرر الوجيز ١/١١١ ، واتحاف فضلاء البشر ١/٤٣٣ .
- ٢٩- البحر المحيط ١/١٢٩ ، وينظر: التبيان في اعرب القرآن ١/٢٧ ، وفتح القدير ١/٦٨ .
- ٣٠- ينظر: الباب ١٧/٥٥٤ .
- ٣١- الكتاب ١/٣٧٩ .
- ٣٢- اعرب القراءات الشواذ ١/١٢١ .
- ٣٣- ينظر: المحتسب ١/٥٣ ، والكشاف ١/٣٦ ، والجامع لأحكام القرآن ١/١٩٧ .
- ٣٤- ينظر: الباب ١/٣٤١ .
- ٣٥- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١/١٩٧ ، وفتح القدير ١/٧٨ .
- ٣٦- اعرب القراءات الشواذ ١/٥٧٨ .
- ٣٧- ينظر: تهذيب اللغة ٥/٣٧ ، الباب ١٥/١٩٢ ، والمحرر الوجيز ٢/٥٥٥ .
- ٣٨- المحرر الوجيز ٢/٥٥٥ .
- ٣٩- اعرب القراءات الشواذ ١/٢٤٢ .
- ٤٠- ينظر: المحتسب ١/١٢١ ، والجامع لأحكام القرآن ٣/١٧ .
- ٤١- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ٣/١٧ .
- ٤٢- اعرب القراءات الشواذ ١/٢٤٢ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

- ٤٣- ينظر: الباب ٤٦١/٣
- ٤٤- اعراب القراءات الشواذ ٦٢٨/٢ - ٦٢٩
- ٤٥- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١٩/١٩ ، والمحرر الوجيز ٥/٣٥٤ ، وروح المعاني ٢٩/٩٠
- ٤٦- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١٩/١٩ ، والمحرر الوجيز ٥/٣٥٤
- ٤٧- اعراب القراءات الشواذ ٦٣٣/٢
- ٤٨- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١٩/٥٢ ، والبحر المحيط ٨/٥٦ ، والباب ١٩/٤٨٠
- ٤٩- ينظر: الباب ١٩/٤٨٠
- ٥٠- اعراب القراءات الشواذ ١/٥٩٣
- ٥١- المحرر الوجيز ٢/٥٩٧ ، وينظر: الباب ٩/٥٠٥
- ٥٢- ينظر: البحر المحيط ٤/٣٩٨
- ٥٣- ينظر: المحرر الوجيز ٢/٥٩٧
- ٥٤- اعراب القراءات الشواذ ٢/٧٤٠
- ٥٥- ينظر: المحرر الوجيز ٥/٤٨٢ ، والباب ٢٠/٤٨٤
- ٥٦- المحرر الوجيز ٥/٤٩١
- ٥٧- ينظر: الباب ٢٠/٤٨٣ - ٤٨٤
- ٥٨- ينظر: روح المعاني ٣٠/٢٢٩
- ٥٩- اعراب القراءات الشواذ ١/٩٦
- ٦٠- ينظر: مشكل اعراب القرآن ١/٧٠
- ٦١- ينظر: البحر المحيط ١/٩ ، وروح المعاني ١/٩٩
- ٦٢- روح المعاني ١/٩١
- ٦٣- اعراب القراءات الشواذ ١/٣١٢
- ٦٤- ينظر: معاني القرآن واعرابه ٤٣١/٤٣١ ، والبحر المحيط ٢/٤٣١ ، والباب ٥/١٥٦

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

- ٦٥- ينظر: اللباب ١٥٦/٥
- ٦٦- اعراب القراءات الشواذ ٤٥٧/١
- ٦٧- ينظر : الكشاف ٦٨/٢ ، والجامع لأحكام القرآن ٣٠٩/٦ ، والمحرر الوجيز ٢٧٩/٢
- ٦٨- الكشاف ٦٨/٢
- ٦٩- ينظر: اللباب ٥١٩/٧
- ٧٠- الجامع لأحكام القرآن ٥٠٩/٦
- ٧١- اعراب القراءات الشواذ ٥٩٨/١
- ٧٢- ينظر : الجامع لأحكام القرآن ٣١/٨ ، والبحر المحيط ٤١٤/٤
- ٧٣- ينظر : الجامع لأحكام القرآن ٣١/٨
- ٧٤- المحرر الوجيز ٦٢٢/٢
- ٧٥- ينظر: اللباب ٥٤٧/٩ ، وفتح القدير ٣١٩/٢
- ٧٦- اعراب القراءات الشواذ ٣٧٦-٣٦٦/٢
- ٧٧- ينظر : المحرر الوجيز ٥٢٦/٤ ، وتفسير أبي السعود ١٧٣/٧
- ٧٨- ينظر: حجة القراءات ٦٠١/٥٢٦ ، والجامع لأحكام القرآن ٤٤/١٥ ، والمحرر الوجيز ٤٤/٥٢٦
- ٧٩- ينظر: جامع البيان ٥٣٦/٢
- ٨٠- ينظر : حجة القراءات ٦٠١/٦٠١
- ٨١- اعراب القراءات الشواذ ١٣٣/١
- ٨٢- جامع البيان ٢١٣/١ ، وينظر : المحرر الوجيز ١١/٩١ ، والبحر المحيط ٧١/١
- ٨٣- ينظر : تهذيب اللغة ١٧٧/٤
- ٨٤- اعراب القراءات الشواذ ١٤٩/١-١٥٠/١٥٠
- ٨٥- ينظر : المحتسب ٧٤/١
- ٨٦- البحر المحيط ١٣٢/١

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

- ٨٧- المصدر نفسه /١ ١٣٥ .
- ٨٨- ينظر: اعراب القراءات الشواذ /١ ٣٩٣ .
- ٨٩- ينظر : الجامع لأحكام القرآن /١٦ ١٠٣ ، والتبيان /٢ ٢٢٨ .
- ٩٠- ينظر: الجامع لأحكام القرآن /١٦ ١٠٣ .
- ٩١- ينظر: معاني القرآن للفراء /٣ ٣٦ ، و الحجة في القراءات السبع /٣ ٣٢٢ .
- ٩٢- ينظر : اعراب القراءات الشواذ /١ ٦٤٨ .
- ٩٣- ينظر : الكشف /١ ٥٢٠ ، والنشر /٢ ١٠٨ .
- ٩٤- الجامع لأحكام القرآن /٨ ٣٥٦ .
- ٩٥- المصدر نفسه /١٤ ٢٦٠ .
- ٩٦- ينظر:اللباب /١٠ ٣٦٣ .
- ٩٧- اعراب القراءات الشواذ /١ ٤٢٣ .
- ٩٨- ينظر: المحرر الوجيز /٢ ٣٢٦ .
- ٩٩- لسان العرب (حشر) /٤ ١٩٠ .
- ١٠٠- ينظر: المحرر الوجيز /٢ ٣٢٦ ، واللباب /٧ ١٥٠ ' وروح المعاني /٤ ٣٥٠ .
- ١٠١- ينظر: اعراب القراءات الشواذ . ٦٥١ .
- ١٠٢- ينظر: المحرر الوجيز /٣ ١٥٦ .
- ١٠٣- ينظر: المصدر نفسه /٣ ١٥٦ .
- ١٠٤- الجامع لأحكام القرآن /٥ ٢٤٤ .
- ١٠٥- ينظر : اعراب القراءات الشواذ /٢ ١١٨ .
- ١٠٦- ينظر:اللباب /١٦ ٢٣٩ .
- ١٠٧- المصدر نفسه /٦ ٢٣٩ ، وينظر:التبيان في اعراب القرآن /٢ ١٣٧ .
- ١٠٨- اعراب القراءات الشواذ /٢ ٢٥٥ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر الهمجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية.....

- ١٠٩- ينظر: المحرر الوجيز ٣٣٢/٤ .
- ١١٠- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ٢٦٥/١٣ ، والمحرر الوجيز ٣٣٢/٤ .
- ١١١- ينظر: اعراب القراءات الشواذ ٣٩٥/١ .
- ١١٢- ينظر: اللباب ٤٨٥/٦ .
- ١١٣- المصدر نفسه ٤٨٥/٦ .
- ١١٤- ينظر: المحرر الوجيز ٩٢/٢ .
- ١١٥- ينظر: اعراب القراءات الشواذ ٣٠٩/١ .
- ١١٦- ينظر : الجامع لأحكام القرآن ٦٦/١١ ، و البحر المحيط ١٠٤/٢ ، والمحرر الوجيز ٤٢٠٠/١ .
- ١١٧- ينظر : البحر المحيط ١٠٤/٢ ، والمحرر الوجيز ٤٢٠/١ .
- ١١٨- ينظر : اللباب ١١٦/٥ .
- ١١٩- ينظر : اعراب القراءات الشواذ ٢٥٣/٢ .
- ١٢٠- ينظر : البحر المحيط ١٠٧/٧ ، واللباب ٢٢١/١٥ .
- ١٢١- القاموس المحيط ١٩/١ ، وأوزان الفعل ومعانيه / ٢٢ .
- ١٢٢- المزهر ٢٠٧/١ ، وينظر: أدب الكاتب ، وجمهرة اللغة ٤٤٩/٣ ، وشرح الشافية ١١٧/١ .
- ١٢٣- ينظر : اللباب ٢٢١/١٥ .
- ١٢٤- ينظر : اعراب القراءات الشواذ ٧٩٢/١ .
- ١٢٥- ينظر: المحرر الوجيز ٤٨٠/٣ ، وروح المعاني ٤٨٥/١٠ .
- ١٢٦- لسان العرب (نزع) ٤٥٤/٨ .
- ١٢٧- ينظر: المحرر الوجيز ٤٨٠/٣ ، واللباب ٣١١/١٢ .
- ١٢٨- اعراب القراءات الشواذ ٤٤٥/١ .
- ١٢٩- ينظر: البحر المحيط ٥١٦/٣ ، واللباب ٢٥٢ / ٢٠ { ٥١٥ }

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرفية للقراءات القرآنية

- ١٣٠-اللباب ٤٠٣/٧ .
١٣١-ينظر :المصدر نفسه ٢٥٢/٢٠ .
١٣٢-ينظر:الجامع لأحكام القرآن ٤/٢٣٠ ، والمحرر الوجيز ١/٥٥٠ ، وروح المعاني ٣/٢٥٦ .
١٣٣- اعراب القراءات الشواذ ١/٣٥٠ .
١٣٤-التبيان في اعراب القرآن ١/١٥٣ .
١٣٥-ينظر :اللباب ٥/٥٨٨ .
١٣٦-ينظر: اعراب القراءات الشواذ ١/٣١٣ .
١٣٧-ينظر:المصدر نفسه ١/٣١٣ ، هامش رقم (٤) ٠ ١٨٠ .
١٣٨-اللباب ٥/١٨٠ .
١٣٩-ينظر:الجامع لأحكام القرآن ٤/٧٠ ، والبحر المحيط ٢/٣٣٥ ، ووالمحرر الوجيز ١/٤٣٤ .
١٤٠- اعراب القراءات الشواذ ١/٥٣٤ .
١٤١- ينظر:البحر المحيط ٤/٢٣١ ، وروح المعاني ٦/١٤٨ .
١٤٢-ينظر:البحر المحيط ٣/٢٧٦ ، واللباب ٦/٤٨٥ ، وروح المعاني ٦/١٤٨ .
١٤٣-اللباب ١٢/١٧٠ .
١٤٤- اعراب القراءات الشواذ ١/٧٥٧ .
١٤٥- ينظر :البحر المحيط ٥/٣٨٩ ، وتفسير النسفي ٢/٢٨٢ .
١٤٦-اللباب ١٢/٢٢ .
١٤٧-المصدر نفسه .
١٤٨-ينظر : اعراب القراءات الشواذ ١/٦٣٨ .
١٤٩-ينظر : المحرر الوجيز ٣/١١٨ .
١٥٠-ينظر:روح المعاني ٧/٤٣٠ .
١٥١- اعراب القراءات الشواذ ١/٤٢٦ - ٤٢٧ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر الهمجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

- ١٥٢- ينظر: المحتبب ٢٠٦/١ ، الجامع لأحكام القرآن ٤٥/٦ ، وتفسیر الرازی ١٣١/١١ .
- ١٥٣- الجامع لأحكام القرآن ٤٥/٦ .
- ١٥٤- اللباب ١٠ / ٥٥٠ .
- ١٥٥- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ٣٠٣/١ ، واللباب ٥٠٢/١ .
- ١٥٦- ينظر: اعراب القراءات الشواذ ١٤٨/١ .
- ١٥٧- ينظر: اللباب ١ / ٥٥٢ .
- ١٥٨- المصدر نفسه .
- ١٥٩- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ٣٠٣/١ .
- ١٦٠- اعراب القراءات الشواذ ٥٥٤/٢ .
- ١٦١- ينظر: معاني القرآن للاخفش ٧٠٢/٢ ، ومشكل اعراب القرآن ٧١٣/٢ ، والجامع لأحكام القرآن ٢١٤/١٧ .
- ١٦٢- الجامع لأحكام القرآن ٢١٤/١٧ .
- ١٦٣- فتح القدیر ١٥٤/٥ .
- ١٦٤- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١٠ / ٣٨٧ ، وروح المعانی ١٥ / ٢٥٤ .
- ١٦٥- اعراب القراءات الشواذ ١٢/٢ .
- ١٦٦- ينظر: فتح القدیر ٢٧٩/٣ .
- ١٦٧- اعراب القراءات الشواذ ٢٥٥/١ .
- ١٦٨- ينظر: المحتبب ١٢٥/١ ، والمحرر الوجيز ٣١٢/١ ، واللباب ٢١٨/٤ .
- ١٦٩- ينظر: المحرر الوجيز ٣١٢/١ .
- ١٧٠- اعراب القراءات الشواذ ٤٤٠/١ .
- ١٧١- ينظر: الكشف ٤٠ / ١ ، واللباب ٣٥٦/٧ ، و اعراب القراءات الشواذ ٤٤٠/١ هاشم (٥) .
- ١٧٢- ينظر: فتح القدیر ٥/٢ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرفى للقراءات القرآنية

- ١٧٣- ينظر: لسان العرب ٣٥٦/٧ .
١٧٤- لسان العرب ١٨/٧ .
١٧٥- اعراب القراءات الشواذ ٢٤٤/٢ .
١٧٦- ينظر: البحر المحيط ٧٠/٧ ، وفتح القدير ١٥٠/٤ .
١٧٧- ينظر: البحر المحيط ٧٠/٧ ، و اعراب القراءات الشواذ ٢٤٤/٢ .
١٧٨- اعراب القراءات الشواذ ٢٤٢/٢ .
١٧٩- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١١/٢ ، والمحرر الوجيز ٣٤٩/٣ ، وروح المعاني ١٥/٢٩٨ .
١٨٠- الجامع لأحكام القرآن ١١/٢ ، وينظر: المحرر الوجيز ٣٤٩/٣ ، واللباب ١٤/٥١١ .
١٨١- ينظر: اعراب القراءات الشواذ ١/٥٣٨ ، والبحر المحيط ٤/٥٣٨ ، والمحرر الوجيز ٤/٢٩٧ .
١٨٢- ينظر: المحتسب ١/٢٤٩ ، والبحر المحيط ٤/٢٩٧ ، والمحرر الوجيز ٢/٤٦٦ .
١٨٣- اعراب القراءات الشواذ ١/٥٣٩ .
١٨٤- المحتسب ١/٢٤٩ .
١٨٥- الجامع لأحكام القرآن ٧/٢٠٧ .
١٨٦- ينظر: الصاحح (قلس) ٣/٩٦٢ .
١٨٧- اعراب القراءات الشواذ ١/٧١٣ .
١٨٨- ينظر: اعراب القرآن ٢/٣٣٩ ، والمحتسب ١/٣٤٨ ، والبحر المحيط ٥/٣٣٢ ، واللباب ١١/١٦٨ .
١٨٩- اللباب ١١/١٦٨ .
١٩٠- ينظر: المحتسب ١/٤٨ ، والجامع لأحكام القرآن ١/٤٠٤ .
١٩١- اعراب القراءات الشواذ ١/١٦٠ .
١٩٢- ينظر المحتسب ١/٨٤ .
١٩٣- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١/٤٠٤ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف في القراءات القرآنية

- ١٩٤- اعراب القراءات الشواذ . ٥٦/٢
- ١٩٥- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١١ / ١٤٢ ، واللباب ١٣ / ١٢٢ .
- ١٩٦- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١١ / ١٤٢ ، واللباب ١٤ / ٥٦٦ .
- ١٩٧- اللباب ١٥ / ٥١٥ .
- ١٩٨- المحرر الوجيز ٤ / ٣٦ .
- ١٩٩- روح المعاني ١٢ / ٤٦ .
- ٢٠٠- ينظر: اعراب القراءات الشواذ ٢ / ٣٣ .
- ٢٠١- ينظر: التيسير / ٢٢٤ ، والبحر المحيط ٦ / ١٦١ ، واتحاف فضلاء البشر ٢ / ٢٢٤ .
- ٢٠٢- ينظر: البحر المحيط ٨ / ٤٩٦ .
- ٢٠٣- حجة القراءات / ٧٦٨ .
- ٢٠٤- المصدر نفسه .
- ٢٠٥- ينظر: الكتاب ٢ / ٢٤٨ .
- ٢٠٦- اعراب القراءات الشواذ . ٢٧/٢
- ٢٠٧- ينظر: المحتسب ٢ / ٣٠ ، والبحر المحيط ٦ / ١٤٤ ، و اعراب القراءات الشواذ هامش (٣) ص ٢٧/٢ .
- ٢٠٨- القراءات القرآنية الشاذة في البحر المحيط / ٨١-٨٢ .
- ٢٠٩- ينظر: الكتاب ٤ / ٨٩-٩٠ .
- ٢١٠- القراءات القرآنية الشاذة في البحر المحيط / ٨٢ .
- ٢١١- اعراب القراءات الشواذ . ٢ / ٣٢٦ .
- ٢١٢- ينظر: الجامع لأحكام القرآن ٤ / ٢٨٣ ، والمحرر الوجيز ٤ / ٤٧٧ .
- ٢١٣- ينظر: المحرر الوجيز ٤ / ٤٧٧ .
- ٢١٤- معاني القرآن للفراء ١٧ / ٢١٤ .

مجلة كلية العلوم الإسلامية
الأثر اللهجي في التوجيه الصرف للقراءات القرآنية.....

- ٢١٥- لسان العرب (وفي) ٤٠٢/١٥ ، وينظر: شرح المراح / ٢٨٣ ، ودرة الغواص / ٤٥ .
- ٢١٦- يراجع : اطروحة الصرف في اللهجات العربية القديمة من ص ١٠٥ - ١١٣ .
- ٢١٧- اعراب القراءات الشواذ ١٧٦/١ .
- ٢١٨- ينظر: المحتسب ١/٣٢٠ ، والبحر المحيط ٥/٢٦٩ ، والمحرر الوجيز ٣/٢٢٦ ، واللباب ١٠/٥٩٠ .
- ٢١٩- المحرر الوجيز ٣/٢٢٦ ، وينظر: المخصص ١٤/٢١٦ .
- ٢٢٠- ينظر: المحتسب ١/٣٢٠ ، والبحر المحيط ١/٢٣ ، وروح المعاني ٨/٣٩٣ .
- ٢٢١- اعراب القراءات الشواذ ١/٣٢٧ .
- ٢٢٢- ينظر: الكشاف ١/٤٣٨ ، والبحر المحيط ٢/٤٩٩ ، واللباب ٥/٣٣٠ .
- ٢٢٣- ينظر: اعراب القرآن ١/١٧٣ ، والمحتسب ١/٣٢٠ ، والجامع لأحكام القرآن ٤/١١٥ ، والبحر المحيط ١/٢٣ .
- ٢٢٤- المحرر الوجيز ١/٨ .